

REPUBLIQUE DU CAP-VERT  
MINISTRE DU PLAN ET DE LA COOPERATION

*Gabinot  
P. Min-Tns*

**EMIGRATION ET TRANSFERTS  
DES CAP-VERDIENS EMIGRES**

**Rapport final**

*SEPTEMBRE 1989*

**S E D E S**  
Société d'Etudes pour le Développement Economique et Social  
15, rue Bleue - 75009 PARIS

Téléphone : 40 22 60 00  
Télécopie : 47 70 48 30

## SOMMAIRE

<b>AVERTISSEMENT</b>	<b>3</b>
<b>CONCLUSION GENERALE</b>	<b>5</b>
<b>PREMIERE PARTIE : CADRAGE SOCIO-DEMOGRAPHIQUE</b> -----	<b>9</b>
<b>1 - L'EMIGRATION DES CAP-VERDIENS : UNE CONSTANTE HISTORIQUE</b>	
1.1. L'émigration ancienne (XVIIe - XIXe siècle)	15
1.2. Le XXe siècle : les débuts de la dispersion géographique	15
1.3. Le ralentissement contemporain (1980-1987). Vers une reprise ?	16
1.4. Les destinations récentes de l'émigration et la dispersion géographique de la diaspora	17
<b>2 - L'EMIGRATION : UN FAISCEAU DE CAUSES ET LEUR EVOLUTION</b>	<b>25</b>
2.1. Les causes anciennes : de la pêche à la baleine à l'émigration forcée - sécheresse, famine et manque de terre	27
2.2. Les causes récentes : l'appel de main d'oeuvre par les pays industrialisés et les politiques restrictives (1950-1988)	30
2.3. Emigration et regroupement familial	31
2.4. Les handicaps économiques : ancienne colonie et micro-marché : les faibles possibilités d'emploi local	32
2.5. L'attrait du mode de vie occidental	34
2.6. Des explications socio-culturelles	35

<b>3 - LES CONSEQUENCES DES DEPARTS</b>	<b>37</b>
3.1. Une "blessure démographique" : déficit en main d'oeuvre active et éclatement des structures familiales	39
3.2. Les conséquences sociales : des privilégiés aux vulnérables	43
3.3. Le Cap-Vert, pivot géographique d'une nation créole dispersée	47
3.4. Les communautés : des points d'appui démographiques et socio-professionnels pour des relations économiques	51
<hr/>	
<b>4 - LES RETOURS</b>	<b>57</b>
4.1. La faiblesse des données quantitatives	59
4.2. Les caractéristiques démographiques qualitatives	60
4.3. Migrants de retour et pays d'émigration	62
4.4. Statut socio-professionnel et migration	63
4.5. Perspectives pour la migration de retour	67

## DEUXIEME PARTIE : CADRAGE MACRO-ECONOMIQUE

---

<b>1 - LE CADRAGE MACRO-ECONOMIQUE</b>	<b>73</b>
<b>2 - LES COMPTES NATIONAUX</b>	<b>73</b>
<b>3 - LA BALANCE DES PAIEMENTS</b>	<b>77</b>
<b>4 - LES REVENUS DES MENAGES</b>	<b>79</b>
<b>5 - LES TRANSFERTS DES NON-RESIDENTS</b>	<b>82</b>
<b>6 - L'IMMOBILIER</b>	<b>86</b>
6.1 - Un parc immobilier en lente croissance	86
6.2 - L'investissement	87
6.3 - Le secteur de la construction/bâtiments	88
6.4 - L'urbanisme	89
<b>7 - LA TERRE</b>	<b>90</b>
7.1 - La terre et la production	90
7.2 - Propriété foncière et exploitation	91
7.3 - La réforme agraire	92
7.4 - Les transferts des émigrés et la terre	93
<b>8 - LES VEHICULES ET LE TRANSPORT</b>	<b>95</b>
8.1 - Le parc automobile capverdien	95
8.2 - Les émigrés et le transport	96
<b>9 - LE SECTEUR DE LA PECHE</b>	<b>97</b>
9.1 - Pêche artisanale et pêche industrielle	97
9.2 - Les investissements des émigrés	98
<b>10 - LE TOURISME</b>	<b>99</b>
10.1 - A l'écart des circuits	99
10.2 - L'hébergement	99
10.3 - Les services	100
10.4 - Politique du tourisme	101

11 - TRANSPORTS AERIENS CAP-VERDIENS (TACV)	103
12 - EPARGNE ET BANQUE	104
13 - FLUX ECONOMIQUES ET PLANIFICATION	106
13.1 - Les flux globaux actuels	106
13.2 - Variance des comportements	108
13.3 - Tendances	110

---

**TROISIEME PARTIE : LES POLITIQUES SUIVIES PAR QUELQUES PAYS  
A FORTE EMIGRATION**

---

**PORTUGAL**

<b>1 - PROFIL DE L'EMIGRATION PORTUGAISE</b>	
1.1 - Un phénomène ancien et de grande ampleur	119
1.2 - Les transferts des migrants	120
1.3 - Les retours	121
<b>2 - LES POLITIQUES SUIVIES PAR LE GOUVERNEMENT</b>	<b>122</b>
2.1 - L'évolution au cours de la période récente	122
2.2 - L'encadrement des flux d'émigration	123
2.3 - L'encadrement des transferts par l'Etat	124
2.4 - L'attitude du gouvernement portugais à l'égard des retours	125
2.5 - L'organisation des services de l'émigration	126

**TURQUIE**

<b>1 - PROFIL DE L'EMIGRATION</b>	<b>129</b>
1.1 - Les départs	129
1.2 - Des transferts importants	130
1.3 - Les retours	131
<b>2 - LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE A L'EGARD DE L'EMIGRATION</b>	<b>131</b>
2.1 - Le cadre général	131
2.2 - Le placement des Turcs à l'étranger	132
2.3 - La politique à l'égard des transferts	132
2.4 - La réinsertion des émigrés de retour	135

**YUGOSLAVIE**

<b>1 - PROFIL DE L'EMIGRATION</b>	<b>139</b>
1.1 - Les départs	139
1.2 - Les remises des émigrés et leur utilisation	140
1.3 - Des retours importants, mais...	140
<b>2 - LES POLITIQUES SUIVIES PAR LE GOUVERNEMENT</b>	<b>141</b>
2.1 - Le placement des Yougoslaves à l'étranger	141
2.2 - Le contact entre les émigrés et leur patrie	142
2.3 - La canalisation de l'épargne par les autorités yougoslaves	143
2.4 - La réinsertion des émigrés de retour	144

## MAROC

<b>1 - PROFIL DE L'EMIGRATION</b>	<b>147</b>
1.1 - Les départs	147
1.2 - Importance des transferts	148
<b>2 - LES POLITIQUES SUIVIES PAR LE GOUVERNEMENT</b>	<b>150</b>
2.1 - Le cadre général	150
2.2 - L'encadrement des flux d'émigration	150
2.3 - Encadrement des transferts par l'Etat marocain	153
2.4 - Le problème des retours	154

---

## TUNISIE

<b>1 - LE PROFIL DE L'EMIGRATION</b>	<b>157</b>
1.1 - Les départs	157
1.2 - Transferts et investissements des émigrés	159
1.3 - Les retours	161
<b>2 - LES POLITIQUES SUIVIES PAR LE GOUVERNEMENT TUNISIEN</b>	<b>162</b>
2.1 - Le cadre général	162
2.2 - L'encadrement des flux d'émigration	163
2.3 - L'encadrement des transferts par l'Etat	165
2.4 - La politique gouvernementale en ce qui concerne les retours	166
2.5 - L'organisation des services de l'émigration en Tunisie	166

## EGYPTE

<b>1 - PROFIL DE L'EMIGRATION</b>	<b>167</b>
1.1 - Les départs	167
1.2 - Les transferts	169
<b>2 - LES POLITIQUES SUIVIES PAR LE GOUVERNEMENT EGYPTIEN</b>	<b>170</b>
2.1 - L'encadrement des flux de l'émigration par l'Etat	170
2.2 - L'encadrement des transferts par l'Etat	170

**QUATRIEME PARTIE : POUR UNE SOLIDARITE CAPVERDIENNE  
INTERNATIONALE**

---

<b>1 - UNE POLITIQUE DE L'EMIGRATION SOUS LE SIGNE DU PRAGMATISME</b>	<b>175</b>
<b>2 - DES ORIENTATIONS A SUIVRE</b>	<b>178</b>
2.1 - Un cadre à respecter et conforter	178
2.2 - Un constat à faire sans nostalgie ni complaisance sur l'émigration de la population du Cap Vert	178
2.3 - Des perspectives à moyen terme axées sur le développement de la base productive du pays	179
2.4 - Répondre à la question qui est posée	
<b>3 - HUIT AXES D'INTERVENTION : L'ESBOSS D'UNE POLITIQUE</b>	<b>181</b>
3.1 - L'émigration : ne pas l'encourager, en gérer les modalités	181
3.2 - Consolider les transferts de type familial	182
3.3 - Valoriser les cultures : pour une capverdianité ouverte sur les communautés de l'extérieur	183
3.4 - L'insularité : un handicap à compenser par des transports et des services intérieurs performants	184
3.5 - Garder les talents au pays, favoriser le retour des actifs qualifiés	186
3.6 - Le projet de développement national : un cadre pour la mobilisation accrue des ressources extérieures	187
3.7 - Favoriser les initiatives de toute nature propres à valoriser l'échange entre les communautés extérieures et le pays	190
3.8 - Créer une structure chargée du problème des migrations	193
<b>4 - HUIT FICHES DE PROJET</b>	<b>196</b>
<b>ANNEXES</b>	<b>221</b>

---